



LE DUBAI AIRSHOW

THE DUBAI AIRSHOW

> by LA REDACTION
> Photos DUBAI AIR SHOW

POUR LA 12^{ÈME} ÉDITION DU DUBAI AIR SHOW, QUI SE DÉROULAIT DU 13 AU 17 NOVEMBRE DERNIER ET QUI FAIT PARTIE DES MANIFESTATIONS AÉRONAUTIQUES MONDIALES LES PLUS INFLUENTES, DALIA AIR A CRÉÉ L'ÉVÉNEMENT AVEC SON IMPRESSIONNANT JET : LE LINEAGE 1000.

FOR THE 12TH EDITION OF THE DUBAI AIR SHOW, WHICH TOOK PLACE FROM 13 TO 17 NOVEMBER THIS YEAR AND WHICH IS PART OF THE MOST INFLUENTIAL WORLD AERONAUTICAL SHOWS, DALIA AIR ESTABLISHED THE EVENT WITH ITS IMPRESSIVE JET: LINEAGE 1000.

Dimanche 13 novembre 2011 à Dubaï, le cheikh Mohamed Bin Rashed Al Maktoum, émir de Dubaï, coupe le ruban aux couleurs émiraties (rouge, vert, noir et blanc), donnant ainsi le coup d'envoi au Dubaï Airshow, plus important salon international aéronautique du Moyen-Orient. Dalia Air, en étroite collaboration avec Embraer, le constructeur leader d'avions d'affaires brésilien, participait à cette inauguration. À cette occasion, les différentes armées de l'air des nations invitées ont déployé leurs avions les plus performants. L'armée de l'air française et ses avions «Rafale» ont ainsi offert aux participants un spectacle époustoufflant de technique et de maîtrise de vol. Le salon de Dubaï est le lieu de rencontre privilégié de tous les

On Sunday, November 13th, 2011 in Dubai, the sheik Mohamed Bin Rashed Al Maktoum, emir of Dubai, cuts the ribbon with colors of the emirates (red, green, black and white), so giving a send-off to the Dubai Airshow, most important aeronautical international event of the Middle East. Dalia Air, in close collaboration with Embraer, the leading Brazilian builder of executive jets, participated in this inauguration.

On this occasion, the various Air Forces of the invited nations displayed their most successful planes. The French Air Force and her planes "Rafale" in this way, offered participants an outstanding display of technique and mastery of flight.

The lounge of Dubai is the privileged meeting place of all





professionnels du secteur aéronautique (1000 exposants étaient présents, originaires de 50 nations différentes) mais c'est aussi et surtout l'occasion de présenter et par conséquent d'admirer les plus beaux avions d'affaires au monde. Dalia Air y présentait son Lineage 1000, habillé aux couleurs de la compagnie et entièrement réaménagé pour offrir à ses occupants un modèle d'élégance et de raffinement. Les tonalités de l'habitacle sont douces, dans des nuances de beige et blanc qui donnent une impression accrue d'espace et d'extrême raffinement. Il accueille jusqu'à 19 passagers dans des conditions de confort optimales et possède une cabine réellement impressionnante. Elle peut être divisée en 5 sections incluant un bureau, une chambre à coucher et une salle de bain, ainsi qu'un espace repas très vaste. Deux soutes à bagages sont prévues, la soute habituelle à l'extérieur de l'habitacle mais également une soute à l'intérieur même de l'avion pour accéder, et ce durant le trajet, à ses bagages très facilement. Supériorité technique très appréciable: le Lineage 1000 peut voler sans discontinuer de Dubaï (justement) à Londres ou de Paris à Johannesburg. Un enjeu de taille mais pleinement relevé.

L'orgueil de la compagnie, mis en valeur en exposition statique, et qui de l'avis unanime des participants était le plus bel avion exposé, a permis de cultiver la très forte image de la marque Dalia Air qui se positionne de ce fait parmi les principaux opérateurs de la région Europe. Il est à rappeler que la plateforme Moyen-Orient est une plateforme extrêmement importante pour Dalia Air puisqu'elle est un axe de diversification potentiel considérable étant donné que 80% du marché est actuellement concentré sur l'Europe. La compagnie continue donc lentement mais (très) sûrement son ascension vers les plus hauts sommets de l'aviation d'affaires pour accéder au plus haut niveau d'excellence mondial. Rendez-vous en 2013 pour la 13^{ème} édition du Dubai Airshow et de nouvelles surprises de la part de Dalia Air qui ne manqueront pas de nous stupéfier.

Le Lineage 1000 prend désormais son envol dans les cieux marocains.
The Lineage 1000 now flies over Morocco.

aeronautical sector professionals (1000 exhibitors were present, natives of 50 different nations) but it is also and especially the occasion to present and consequently admire the most beautiful executive jets to the world.

Dalia air presented its Lineage 1000, dressed in the colors of the company and completely reorganized to offer its occupants a model of elegance and preciousity.

The tones of the passenger compartment are soft, in nuances of beige and white which give a greater impression of space and extreme refinement.

It welcomes up to 19 passengers in optimal conditions of comfort and possesses a really enormous cabin. This can be divided into 5 sections including an office, bedroom and bathroom, as well as vast dining area.

Two baggage holds are planned, the usual hold outside passenger compartment but equally a hold within the plane to reach, and this during the journey, luggage very easily.

Considerable technical superiority: the lineage 1000 can fly ceaselessly from Dubai (exactly) to London or from Paris to Johannesburg. High stakes but completely realisable.

The pride of the company, emphasized by the static exhibition, and which in the unanimous opinion of the participants, the most beautiful plane displayed, has enabled the cultivation of very strong image of the Dalia Air mark which places itself for this reason among the main operators of the European region.

It has to be remembered that the Middle East platform is extremely important for Dalia Air since it is a potential axis of diversification given that 80 % of the market is at present concentrated on Europe. The company continues therefore slowly but (very) surely towards its ascent of the highest summits of business flying to reach the topmost level of world excellence.

